

MAVILÁG

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Minorilor [v. Minorilor]
n. 2]. Nyomda telefonszám: 102
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy sor 2 lej
Vastagabb betűvel 4 lej
Kéziratokat nem adunk vissza.

Az elcsapott Burileanu még mindig a Banca Nationala kormányzójának tekinti magát

Nagy botrány volt a kamarában a Burileanu menesztése feletti vitában. Goga hazudozással és hamisítással vádolta a miniszterelnököket. Percekig tartó csengőrázás után sikerült csak lecsendesíteni a kiabáló honatyaikat

Megszavazták a kamat és a gabonaértékesítési törvényt

(Bukarest.) A Monitorul Oficial közli Burileanu bankkormányzó elmozdításáról és C. Anghelescu kinevezéséről szóló királyi dekrétumokat. A hivatalos lap egyben

közli a miniszterelnököknek a királyhoz intézett referátumát is, amely az ismert tényeket tartalmazza és kéri a bankkormányzó menesztését.

A referátum közlése nagy feltűnést keltett már annál fogva is, mert meglehetősen szokatlan, hogy a Monitorul Oficial ilyen referátumokat publikál.

Az Adeverul foglalkozva a Burileanu ügyvel úgy értesült, hogy a megbukott bankkormányzó nem fog nyilvános polémia bocsátkozni a miniszterelnökökkel, hanem jogi uton akarja vélt igazát érvényesíteni.

Burileanu továbbra is a Banca Nationala kormányzójának tekinti magát

Ezzel szemben kormánykörökben rámutatnak arra, hogy a Nemzeti Bank mindenkori kormányzója a kormány megbízottja és nem állami tisztviselő és amennyiben a kormány nem viseltetik bizalommal iránta, úgy joga van megbízatását visszavonni, különösen akkor, ha a kormány, sőt jelen esetben az ország ellen dolgozik.

Goga támadása a kormány ellen

A kamara tegnapi ülésén, melyről az aversezkánusok még mindig távolmaradtak, váratlanul megjelent Goga és heves támadást intézett a kormány ellen Burileanu menesztése miatt. Goga a következőket mondotta:

„A miniszterelnök hazudott.”

— A kormány az utóbbi évek legnagyobb törvénytelenységét követte el, amikor Burileanut, a Nemzeti Bank igazgatóját felfüggesztette állásától. Ilyen törvénytelenység még nem történt Romániában, amelyet mindenütt világra szóló botrányként tekintenek.

Le kell szögezmem, hogy Mironescu hazudott, amikor ama bizonyos táviratra hivatkozott. A távirat elküldése vasárnap történt, a miniszterelnök pedig már pénteken felajánlotta Anghelescunak a Nemzeti Bank kormányzói állását.

Goga szavaira óriási vihar tört ki és

a kormánypárti képviselők a legválogatottab szidalmakat kiáltották Goga felé.

A vihar lecsendesedése után Goga folytatta beszédét.

„Mironescu félrevezette az uralkodót.”

— Jegyezzék jól meg, amit mondtam: Burileanu vasárnap adta fel a táviratot és Mironescu már pénteken elhatározta a felfüggesztést. A büntetés megelőzte a bűnt. Ez nem egyéb, mint a legnyilvánvalóbb és a legelriasztóbb kalandorpolitika.

Legsúlyosabb azonban ebben a botrányban az, hogy Mironescu miniszterelnök félrevezette az uralkodót.

Szellemjárástól való félelmében idegbeteg lett egy egész falu népe

(Bukarest.) A babona a falusi nép között egyre szedi még az áldozatait és a szellemektől és a kísértetektől való félelemnek még mindig vannak áldozatai. Jassi mellett, Buda községben, megdöbbentő dolgok történtek, melynek következtében az egész falu népe idegbeteg lett. A község határában van egy régi kastély, amelyről a lakosok azt tartják, hogy ott kísértetek tanyáznak. Számos izben zajt halottak a kastély felől és a babonás falusiak meg voltak győződve arról, hogy a zajt a kísértetek okozzák. A lakosságon állandó rettegés vett erőt és az esti órákban senki sem mert elmenni a kastély melletti uton. Néhány bátor legény akadt a községben, akik elhatározták, hogy utána járnak a kastélyban történeteknek. A legények, számszerint tizen, alaposan felfegyverkeztek és egy délután behatoltak a kastélyba, hogy felderítsék a kísérteties zaj okát. A fegyveres legények végigjárták a kastélyt, azonban az teljesen lakatlan volt. Amikor a legények a kastély pincéjét kutatták át, az egyik legény valami zajt hallott és fehérre vált arccal elküldte magát: „Jaj a kísértetek!” A többi legény a rémülettől égnék meredő hajjal rohant ki a pincéből és a kísértetlőt legény pedig szívszélhűdést kapott és holtan maradt a helyszínén. Az esetnek percek alatt híre terjedt

nescu miniszterelnök félrevezette az uralkodót.

A király Ófelségét hamis adatok segítségével birta rá a kormány, hogy Burileanut menessze. A királyt hamisan informálták.

Erre ismét óriási vihar tört ki és percekig tartott, amíg a képviselőket le lehetett csendesíteni.

Pop Ciceo István, a kamara elnöke rendreutasította Gogát és felszólította arra, hogy a király nevét ne keverje bele a kamarai vitákba.

Gafencu képviselő a miniszterelnököt vette védelmébe és azt állítja, hogy nem Mironescu, hanem Goga hazudott.

Manoilescu miniszter a kormány nevében válaszolt a felszólalások-

ra és ismertette Burileanu menesztésének előzményeit.

Közben Mironescu miniszterelnök is megjelent az ülésteremben és kijelentette, hogy nem titkolja, miszerint Burileanu eltávolítása előtt felajánlotta a bankkormányzó méltóságát C. Anghelescunak, mert már akkor olyan volt a helyzet, hogy Burileanu magatartása miatt a konfliktus kitörésére lehetett számítani.

Megszavazták a kamattörvényt és a gabonaértékesítési törvényt

A kamara ezután megszavazta a kamattörvényt és a maximális kamatot 15 százalékban állapította meg. A szenátusban Madgearu gabonatörvényét szavazták meg. Madgearu azt hangoztatta, hogy a magas árfolyamu stabilizáció helyett helyesebb lett volna egy infláció.

A továbbiakban azt mondotta Madgearu, hogy a gabonaárak emelése kötelesség.

Maniut hazavárják

Popovici Mihály pénzügyminiszter elutazott a francia fővárosból. A Lupta úgy tudja, hogy Popovici Délfranciaországba utazott Maniu Gyula meglátogatására és csak azután tér haza az országba. Nincs kizárva, — írja a lap — hogy Maniu is vele fog jönni a jövő héten. Ez a hír természetesen még megerősítésre szorul.

Nagyarányu sikkasztást lepleztek le az állami halászatnál

(Braila.) Az állami halászatnál több milliós sikkasztást lepleztek le, melynek egyik főbűnöse Gh. Tomescu, a földmívelésügyi

minisztérium vezérinspektora volt. A brailai törvényszék elrendelte a vizsgálati fogságot a sikkasztó vezérinspektor ellen.

Öt vicinális vonatjáratot kellel beszüntetni a magyarországi hóviharak miatt

(Kolozsvár.) Erdélyben az időjárás ismét hűvösebbre fordult, azonban a meteorológiai intézet jelentése szerint a szelek gyengülésével éjjel hideg, nappal pedig lassan javuló időjárás várható semmi, vagy csak kevés csapadékkal. Ezzel szemben Magyarországon ismét hatalmas hóviharak vannak.

Budapesti jelentés szerint a Dunántulon hatalmas hóviharak

dühöngenek és a hó oly magas torlaszokat alkot, hogy öt helyi érdekű vasutvonalon be kellett szüntetni a forgalmat.

Londonból érkezett hírek szerint Angliában az eddig dühöngő hóviharok megszűntek. Kisebb havazások most is vannak. A rettenetes hideg pedig engedett valamit.

Kéjgyilkosságot fedeztek fel a szolnoki állomáson

(Szolnok.) Szerda délelőtt Szolnokon a hatvani vonatban egy hatalmas gazdátlan bőröndöt találtak, amelyből vér szivárgott. A bőröndöt felnyitották és abban egy szétdarabolt női holttestet találtak. A bőröndöt a hatvani állomáson két iparos külsejű férfi adta fel. A nyomozás megindult a kéjgyilkosok kézrekerítésére.

Hazatértek a Fokföldről az óriás repülőgépek

(London.) Kairóból jelentik, hogy a hetekkel ezelőtt Fokvárosba startolt három angol csapat-szállító repülőgép ma, fedélzetén 25—25 teljes felszerelésű katonával visszaérkezett és simán leszállt a repülőtéren. A gépek mintegy 12 ezer kilométeres utat tettek meg.

Két hétig egy uszó jégtáblán volt tizennégy halász

(London.) Rigában ma a viharos tenger partra vetett 14 halászt, akik két héten át egy leszállt nagy jégtömbön sodródtak a Rigai tengerből vízen anélkül, hogy a megmenekülésre reményük lehetett volna. A halászok, kiket hozzátartozóik már halottnak hittek, kiéhezten és kimerülten érkeztek partot.

Sport hírek

A Chelsea footballcsapata május 9-én Berlinben a Hertha BSC, 14-én Münchenben a Bayern München, 20-án Pragában a Slavia és 27-én Budapesten a Hungária ellen játszik.

Karlsruheban a franciák ellen kiállítandó válogatott meccsen Jacob regensburgi játékos súlyosan megsérült. Koponyatöréssel életveszélyes állapotban kellett kórházba szállítani.

Tilden Los Angelesben 6:3, 4:6, 11:9, 2:6, 8:6 arányban győzött Karel Kozeluh ellen.

An angol-német uszómérkőzés június 18-án Hamburgban és 19-én Lübeckben lesz.

Jobb nincs, mert nem lehet

Honori Nag

vezet

Mezőgazdasági, konyhakerti és virágmagvak romániai főlerakata: Cluj, Strada Reg. Maria 41

Mintakártya osztályunk megszűnik

raktáron levő 10.000 méter szövetet

gyári áron

elárusítjuk!

Corvin

posztóáruház,
Cluj, Calea Regele
Ferdinand 24.

(főposta mellett)

140 cm. széles gyapju férfi öltöny szövet már

150— lejtől

Két fehér galamb röpködött a temetéskor Tilea miniszter kislányának sirja felett

(Kolozsvár.) Tegnap délután temették el Serban Tilea, Tilea miniszterelnökségi alminiszter 3 éves kisfiát, aki torokgyíkban halt meg. A kisfiút, aki szüleinek szeméfnye volt, az Erzsébet-uton, szülei házában kertjébe temették egy nagy fa alá, amely alatt életében legszívesebben játszadozott. A temetésen résztvettek a nemzeti parasztpárt előkelőségei Vajda

Sándor vezetése alatt.

A temetés alatt igen érdekes jelenet történt. A sirnál tartott ceremóniák közben két fehér galamb repült fel és a sir felett keringtek mindaddig, míg a göröngyök elfedték a kisfiu koporsóját.

Tilea minisztert számosan keresték fel, hogy fia halála feletti gyászában részvételüket nyilvánítsák.

A villany és vízdíjak tulzott magassága drágítja a vendéglői árakat

Dr. Hodor, a tartományi igazgatóság államtitkára, ígéretet tett, hogy támogatja a víz és villany díjak letörésére irányuló akciót

(Kolozsvár.) A tartományi igazgatóság még mindig nincs megelégedve a vendéglői árakkal és azoknak újabb csökkentését kívánta. Azt akarták, hogy a vendéglősök leves, hus és főzelékből álló menüt szolgáltassanak ki 25—30 lejes áron. Ebbe több vendéglős bele is törődött és étlapjaikon már az új redukált árakat tüntették fel. Három főtéri vendéglő azonban az étlapon nem tűn-

tette fel a maximált ételeket, amiért dr. Hodor Victor, a tartományi igazgatóság államtitkárja az uzoratórvényt akarta alkalmazni velük szemben. Szirmai Károly, a vendégipari munkaadók szövetségének titkára intervenciójára az uzoratórvény alkalmazásától elállott dr. Hodor államtitkár. Szirmai ugyanis kifejtette, hogy a vendéglősök nem akarnak az olcsóbbodás útjába állni, azon-

ban a magas adók, házbérek, villany és vízdíjak kényszerítik őket arra, hogy magas árakat szabjanak. Abban az esetben, ha az adók és a házber csökkentésére, valamint a villany és a vízdíjak redukációjára irányuló akciójuk sikerrel járna, készséggel engednének az árakból. Dr. Hodor államtitkár ígéretet tett, hogy támogatni fogja a házber, a magas villany és vízdíjak leszállítására irányuló akciót.

SZINHÁZ

Eredeti operettbemutató Kolozsváron

Négy évvel ezelőtt nagy feltűnést keltett, hogy a kolozsvári színház egyik „Uraufführungja”, a Csókhercegnő című operett kilépett az erdélyi keretek közül s diadalmasan bejárta az összes magyarországi és csehszlovákiai színpadokat is. A darab remek muzsikája sokáig emlékezetes maradt.

Csókhercegnő szerzője most új operettet írt, Utolsó farsang címen. Schreiber Alajos, a temesvári, aradi, marosvásárhelyi színházak karmestere új művében messze felülmulta négy év előtti munkáját s olyan pezsgő, friss, modern, izes muzsikát komponált, amely egészen biztosan meg fogja hódítani a nagy külföldi színpadokat is. Librettistája most olyan jelentős író, mint Szabados Árpád, aki ebben az évben a budapesti Nemzeti Színház szerzői közé avasztalt.

A két erdélyi szerző munkáját a legnagyobb gonddal és szeretettel készíti elő a színház. Ihász Aladár, mint rendező, különösen ambicionálja, hogy olyan karnevált varázsoljon a színpadra, amely az amerikai filmek kiállításával is vetekedik. A szerző és Stefanidesz karmester vállalva fáradoznak a zenei rész betanításán. A pénteki este mindenestre jelentős dátuma lesz az erdélyi eredeti operettírás történetének.

HETI MŰSOR:

Szerda fél 9: A gyenge nem. (Ujdonság harmadszor. 34. B. bérlet. Ssz. 212.)

Csütörtök este 9 órakor: Halvány sárga rózsák. (Operettujdonság 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyárakkal.) Ssz. 213.

Péntek fél 9 órakor: Utolsó farsang. (Eredeti operettbemutató. Kondor, Kertész, Nádor, Tompa, Ihász fellépésével. 31. Premierbérlet.) Ssz. 214.

Szombat fél 9 órakor: Utolsó farsang. (Operettujdonság, másodsor. 35. A. bérlet.) Ssz. 215.

A Magyar Színház moziműsora:

SAMY COHEN NASZUTON. A Magyar Színház mozgó új vigjátéka pompás, telivér amerikai történet, amelynek pazar humora, kitűnő felvételei, remek meséje ellenállhatatlanul hódítják meg a nézőt. Samy Cohen valóban a nagy színészek fajtájából való. A kísérőképpül pül adott Volga lányát nem kell bemutatni, Evelin Holt és Ygo Sim alakításai a leghíresebbek közül való, amelyek a film csak produkált.

CORSO FILMSZINHÁZ

Premier!

Paramount Parade.

Gyönyörű kiállítású énekes, zenés revü filmkláger, színes részekkel. Fősz.: Maurice Chevalier, Charles Rogers, Richard Arlen, Evelyn Brent stb. s a híres Mangan görölök

CARMEN MOZGÓ

2 szenz. 18 felv. Csoda műsor!

I. Divatkirályok Patt és Patachon 9 felv. vigjáték.

II. Stambuli tolvaj

9 felv. kalandorfilm

Fősz.: Douglas Mc. Lean

URANIA

Szenzációs új műsor!

A Remarque film

eredeti copija
Nyugaton a helyzet változatlan

Előjáték: Hangos híradó.

SELECT MOZGÓ

Két szív egy keringőben

(Zwei Herzen in 3/4 Takt)

Rendezte: Bolváry Géza, zenéjét szerezte: Stoltz Róbert.

Fősz.: Willy Forst, Walter Janssen,

Greft Thénner, Szőke Szakáll.

Előjáték: Hangos híradó.

Nagyarányu lopást követtek el a kolozsvári Rex cég raktárában

Szervezett tolvajbanda fosztogatta a cég villamossági felszerelési, csillár és rádió raktárát. A tolvajbanda fővezére a cég kifutófiúja volt. Véleltenül fedezték fel a lopásokat, mellyel félmilliót meghaladó kárt okoztak a cégnek. Még számos letartóztatás várható

(Kolozsvár.) Méreteiben és vakmerőségében is nagyszabású tolvajlás ügyében nyomoz a kolozsvári VI. kerületi rendőrség, amelyet az Unió-ucca 8. szám alatt levő „Rex” villamossági cég kárára követett el egy tolvajbanda.

Ugyanis a Rex-cégtől már hónapok óta villamossági alkatrészeket, rádiót és rádiófelszerelési cikkeket lopkodott egy, a cégnél alkalmazott kifutó fiú és bár a kár csak felületes megállapítás szerint is közeljár a háromnegyed millióhoz, a tolvajlást a cégnél senki sem vette észre.

Hogy történt a tolvajlás?

A Rex-cég, amelynek az Unió-ucca 8. szám alatt van hatalmas és dusan felszerelt villamossági, telefon és rádió üzlete, üzletanyagának tömegét a bolti helyiség hátsó részén levő raktárhelyiségében tartja, amelynek az udvarfelől is bejárata van és ez az ajtó innen befele nyílik.

A raktár-bejáratának ez az elhelyezése tette lehetővé azt, hogy a cég kifutófiúja, Lamos István, kulcsot szerezve az ajtóhoz, feltűnés nélkül juthatott be a helyiségbe és onnan hónapokon keresztül hazahordja az értékes technikai alkatrészeket.

Minden titok kiderül

A büntényre a cég talán egyelőre nem is jött volna rá, ha közbe nem lép a véletlen. A véletlen pedig ezúttal az volt, hogy

a kifutó fiú anyja a lopott holmikat kivitte az ócska piacra, ahol azokat jóval áron alul értékesítette.

Lamosék lakásán aztán az is feltűnt, hogy szobájuk állandóan tömve van villanykörtékkel, huza-
lokkal, rádiókkal és alkatrészekkel s így

egyik szomszédjuk névtelen feljelentést írt a VI. kerületi rendőrséghez, amelynek alapján a fiút előállították és a fiú vallomása valóságos meglepetést keltett.

Egész tolvajbandáról rántják le a leplet

A rendőrségen az előállított fiú vallomásában elmondta, hogy **a lopást nem egyedül követte el, hanem még igen sokan voltak látogatói az udvarfelől is könnyen megközelíthető raktárhelyiségnek.**

A fiú több nevet sorolt elő, akiket a rendőrség azonnal beidézt. **Eddig tizenhárom egyént állítottak elő,** akik közül sokat gyanúsítottként és egyrészt tanúként hallgatnak ki.

A rendőrség még nem adott ki hivatalos jelentést

A zárt falak között folyó kihallgatás eredményéről a rendőrség jelentést a vizsgálat érdekében még nem adott ki. Azonban **az a vélemény alakult ki, hogy egy szervezett tolvajbanda használta ki a fiatal gyerek könnyelműségét**

és az orgazdák egész raja áll a fosztogatók mögött, akik valósággal elárasztották a várost „olcsó” villanykörtékkel.

A cég 600 ezer lejen felül értékeli a kárt

A Rex villamossági cég részvénytársaság. A négy helyiségből álló üzlet technikai személyzete és tisztviselői létszáma cca 30 és több utazója van, akik az országban értékesítik az üzlet anyagát.

A cég egyik főnöke azt állítja, hogy a tolvajlás csak azért történhetett hónapok óta észrevétlenül, mert a raktár kapuja az udvar azon részében van, ahol zavartalanul járhattak be a kulccsal ellátott tolvajok.

Két ügyvéd pofozkodott a New-York kávéházban

(Kolozsvár.) Kinos és feltűnő botrány játszódott le szerdán délután a Newyork kávéházban. Két Kolozsváron közismert és tekintélyes román ügyvéd összepofozkodott. A két ügyvédnek volt egy vitás ügye. Az egyik a másiktól felvilágosítást kért, amit az

megadott. Az információt kérő ügyvéd váratlanul neki esett kollégájának, akit megütött. Ez alaposan visszavágott. A verekedő ügyvédek a kávéház közönsége választotta el. Az ügynek lovagias uton lesz folytatása.

Öt hónapig meztelenül, pincében tartotta gyermekeit elzárva egy kegyetlen anya

Nemrég történt, hogy három szerencsétlen gyermeket összeaszva, kiéhezve mostohaanyjuk disznóóljában találtak meg. Most hasonló esetet fedeztek fel Zenta mellett. A szomszédoknak feltűnt, hogy egy Szegedy nevű munkás első házasságából származó két gyermeket nem látják többé

Szegedy feleségénél. A kérdezősködésekre az asszony azt válaszolta, hogy a gyermekek apjuknál vannak. Valaki gyanút fogott és levelet írt az apának, aki azonban azt válaszolta, hogy nála nincsenek a gyermekek; csak odahaza

lehetnek a mostohaanyjuknál. Erre aztán csendőrok mentek ki Szegedyék portájára és

hosszu kutatás után a pincében találták meg a két teljesen meztelen kisfiút.

Kiderült, hogy a lelketlen asszony már

öt hónap óta tartotta így a gyermekeket, akiket időközönként kegyetlenül elvert, táplálékul pedig mindössze hetenként háromszor lőkött eléjük valami kukoricát és korpát.

A szerencsétlen gyermekeket kórházba kellett szállítani. A mostohaanyját letartóztatták.

Két levágott selyemharisnyás női lábszár Bécs uccáján

Egy városi alkalmazott kegyetlenséggel meggyilkolta és feldarabolta pincérlány kedvesét

Bécs legforgalmasabb főtere közelében, a Krummgasse egy órákásán a járókelők elborzadva látták, hogy

két levágott női lábszár fekszik a hóban.

Térden fölül volt levágva mind a két női láb, rajta selyemharisnya és lila harisnyakötő. Nyilván frissen, melegen került a hóba a két lábszár, mert

a hó megolvadt körülötte.

Az egyik harisnya alatt a térd és a harisnyakötő között egy levél volt egy asszony nevére címezve.

A rendőrség lefoglalta a véres leletet és megindította a nyomozást a borzalmas büntény ügyében. Alig néhány óra múlva a bécsi rendőrség már kiderítette a rejtélyt.

Az áldozat Thaler Mária 26 éves kiszolgálóleány, a gyilkos pedig szeretője, Wrbik József 45 éves csatornatisztító.

Hosszabb ideje viszonya volt a leánnyal, aki szakítani akart vele. A csatornatisztító megkísérelte, hogy közeledjék a leányhoz, s amikor ez visszautasította, végzett vele. Szerdára viradó éjjel borzalmas

Részletfizetésre!



Kimaradt női és férfi télikabátok, vásznak, sifonok, damasztok, selymek szövetek, és minden divatcikk a legolcsóbban szerkezhető be

Rottenberg Márton cégnél
Piața Carolina 5. a barátok templomával szembe

kegyetlenséggel baltával meggyilkolta,

két lábát combban levágta és otthagya a hóban, a csontka törzet pedig egy közeli pincében elrejtette.

A gyilkost szerda délután már letartóztatták. Először beismerő vallomást tett, később azonban mindent tagadott. A meggyilkolt leány a Rochus-uccában lakott al-bérletben. Az a levél, amelyet a rendőrség a harisnyában talált, szállásadónőjének szólt.

A nyomozás során **a meggyilkoltnak két karját is megtalálták**

egy órákásában. Minthogy a fej még mindig hiányzik és a törzset meg kell tisztítani, egyelőre még nem lehet teljes bizonyossággal megállapítani, hogy a meggyilkolt csakugyan Thaler Máriával azonos-e, akit az utóbbi időben gyakran láttak Wrbikkel.

Kereskedelmi és Iparkamara, Cluj

947—1931. szám.

MEGHÍVÓ.

A cluji Kereskedelmi és Iparkamara Igazgató Tanácsa folyó évi március havi teljes ülését március hó 14-én (szombat) este 8 órakor fogja megtartani a Kamara közgyűlési termében (Calea Victoriei 51. sz., II. emelet) a következő

napirenddel:

- I. Az ülés megnyitása.
- II. Az ügyvezető igazgatóság jelentése.
- III. Ügyforgalmi jelentés.
- IV. A közszállítások racionalizálása.
- V. Ipari és bányai egyezmények és szindikátusok.
- VI. Adók és közterhek ügye.
- VII. Tisztviselői fegyelmi bizottságba tag kiküldés.
- VIII. Számvizsgáló bizottság 1931. február 11-iki jegyzőkönyve.
- IX. Esetleges indítványok, melyeket kérünk a Kamara titkári hivatalához írásban benyújtani.

A kereskedelmi és iparkamarák törvény módosításáról szóló törvény és végrehajtási utasítás 12. szak. értelmében az Igazgató Tanács csak az öt alkotó tagok abszolút többségével tanácskozhatik, a 15. szak. 1. bekezdése szerint pedig azok a tanácsstagok, akik 3 havi ülésen egyfolytában nem vesznek részt, szabályszerű szabadság nélkül lemondottaknak tekintetnek és a tanács helyüket üreseknek nyilváníttja.

Ha a tagok a fenn összehívott gyűlésen nem jelennek meg a szükséges számban, az Igazgató Tanács 1931 március 15-én (vasárnap) délelőtt 10 órakor ugyanazon helyen és ugyanazzal a napirenddel új ülést fog tartani, még az esetben is, ha a tagok csak egynegyed része jelenik meg.

Cluj, 1931. március hó 7-én.

ss. Ing. I. F. Negruțiu, elnök
ss. Nicolae Căciulă, főtitkár.

Főnyeremény:

1,000.000 lei

Albina Bank fizeti

Egy sorsjegy ára 100 lei
Részvesz
az összes osztályokonA kolozsvári Mentők készpénzsorsjáték
játéktervének hátralevő része:**Főnyeremény
1,000.000 Lei.**Összes nyereményeket garantálja és fizeti
„Banca Albina Cluj”

VIII. osztály	IX. osztály	X. osztály
Huzás 1931. március 15	Huzás 1931. március 25	Huzás 1931. április 1
Főnyeremény	Főnyeremény	Főnyeremény
100.000 lei	200.000 lei	1 millió lei
és 216 drb. nyeremény 155.000 lei értékben	és 218 drb. nyeremény 180.000 lei értékben	és 217 drb. nyeremény 155.000 lei értékben

Sorsjegyek kaphatók az ország egész területén, uccai árusoknál
üzletekben, tőzsdékben, lapok kiadóhivatalában, fodrászoknál, ban-
kokban és a Központi Sorsjegyiroda Cluj, Str. Memorandului 16.
Telefon 833. Postai rendelések 117 lei előzetesen beküldött összeg
ellenében szétbűdhetnek. Külön nyeremény-jegyzék kibocsájtva és
hírlapilag közölve.

Ujabb ajándékokkal bővül ki a Miss Kolozsvár hozománya

**melyet a város gavallér kereske-
dői adnak**

(Kolozsvár.) A „Miss Ko-
lozsvár” választás egyre jobban ér-
deklí Kolozsvár, Szamosújvár, Dés,
Torda és Bánffyújvárad szép leányait.
A választás joggal érdekel-
heti is őket, miután nemcsak azzal
a dicsőséggel jár, hogy a győztest
Kolozsvár legszebb leányának dek-
larálják, hanem Miss Kolozsvár a
kolozsvári kereskedők gavallériája
folytán egy egész kis hozományt
is kap. Minden lány, aki a választá-
son részt akar venni, siessen a
benevezéssel, mert a jelentkezés
határideje veszedelmesen közele-
dik.

AJÁNDÉKOK:

Morvay, Főtér 12., „Miss Kolozs-
vár 1931” győztesének és udvarhöl-
gyeinek válszalagjait adja, melyek-
et Decor iparművészeti szalon,
Főtér 12., Tokai és Balázs Kossuth
Lajos-uccai Iparművészeti Szalon
készíti el. Meisner Rezső Deák Fe-
renc-uccai 34. ékszerész gyönyörű
szafirokkal kirakott arany karsat-
tot, mely a kirakatban közszem-
lére van kitéve. A Lyon selyem
áruház Deák Ferenc-u. 8. egy im-
prime selyemruhát ajándékoz
Miss Kolozsvárnak. A Wesselényi
Miklós-uccai Ideál kalapszalonn egy
gyönyörű szezon kalapot ad. A
Sipos-féle harisnyaáruház pedig 6
pár Ady harisnyát ajándékoz Miss
Kolozsvárnak, kinek összes utlevél-
ügyeit és bukaresti megbízásait
egy évig ingyen intézi a megbiz-
ható és pontos Moricz kurir iroda.
A Wesselényi Miklós-ucca 29.
szám alatt levő Harisnyaház se-
lyemkombinét és selyem nadrágot,
a Schultz féle virágüzlet gyönyörű
virágkosarat, az Ullmann virágüz-
let, Deák Ferenc-u. 3. virágkosa-
rat, Ciklomen virágüzlet egy vi-
rágkosarat, Simon József női di-
vatszalon, Főtér 20., I. em., egy

ruha elkészítését. Tüköri nődivat-
szalon, Wesselényi-u., egy ruha el-
készítését. Péterdi iparművészeti
szalon, Főtér 17., egy drb 30—40
méretű gobelint ajánlott fel a vá-
lasztás győztesének.

Unió-u. 4. szám alatti Gloria kö-
tött-áruház pullover, a Jókai-uc-
cai Juno illatszertár egy üveg Or-
chidea kölnivíz, a kolozsvári Ma-
gyar Színház egy hónapra 2 drb.
elsőrendű zsölyét, a Wesselényi
Miklós-uccai Moskovits és Társa
üvegáruház 2 drb művészi met-
szett üvegyertyatartót, a Főtér 6.
szám alatti d'Or illatszertár egy di-
vatos nyakláncot, a Jókai-uccai
Polonyi-féle cukrászda egy doboz
Polonyi-féle desszertet, Schwartz
üvegezési vállalata Kossuth Lajos-
ucca 4. szám egy művészi asztali
tükört, a Mignon parfümeria egy
doboz finom francia pudert, Dunky Foto Miss Kolozsvár sza-
lonképét, Somlyai Mihály Szent-
egyház-uccai keretelési vállalata
pedig 130—40 méretű blondel rá-
mát, az Unió-ucca 4. szám alatti
Ellit hölgyfodrászat szalon 3 mani-
kürt és egy kozmetikai kezelést, a
Lux hölgyfodrászati szalon Kos-
suth-ucca 3 ondolálást, Professor
Emerico Főtér 13. I. 9. 3 ingyen
elemzést, valamint az összes Miss
jelölteknek a „Mai Világ” utalvá-
nyára ingyen grafológiai jellem-
zést ad.

Ezenkívül Miss Kolozsvár meg-
kapja a „Mai Világ” szerkesztőse-
gének gyönyörű művészi kivitelű
aranyplakettjét és részt vesz a
Miss Transsylvania választáson,
melynek első díja, Ineze Sándor, a
pesti Színházi Élet főszerkesztője
által ajándékozott értékes arany-
karperec, valamint egy havi abáz-
iai tartózkodás, melyet Miss Tran-
sylvania és egy kísértője számára
ingyen biztosít a rendezőség.

Nagy vihar lesz a várositanács pénteki közgyűlésén

(Kolozsvár.) Mint ismeretes,
a helyi revíziós bizottság jelenté-
keny tételeket törölt Kolozsvár
város költségvetéséből. A revíziós
bizottság gyámkodása nagy riad-
almat keltett a város vezetői kö-
zött, akik a revíziós bizottság ma-
gattartásában a város autonómiájá-

nak megsértését látják. Ertesüle-
seink szerint a városi tanács pén-
teki közgyűlésén újra tárgyalják a
költségvetés ügyét és ez alkalom-
ból vihart keltő felszólalások lesz-
nek a revíziós bizottság működé-
sével kapcsolatosan.

Szilágysági autóbusz menetrend

Érvényes 1931 február 20-tól

Zálan—Simleul—Silvaniei—Carei

— Indul —					— Erkezik —				
I.	II.	III.	IV.	V.	I.	II.	III.	IV.	V.
6 ¹⁵	10 ³⁰	12	13	18	7 ³⁰	8 ³⁰	9 ¹⁰	13 ¹⁵	19 ¹⁰
6 ⁴⁰	11 ¹⁰	12 ⁴⁰	13 ⁴⁰	18 ⁴⁰	6 ⁵⁰	7 ⁵⁰	8 ³⁰	12 ³⁵	18 ³⁰
7 ¹⁵	—	—	14 ¹⁰	19	7 ¹⁵	—	—	—	19
8 ⁴⁵	—	—	15 ³⁰	—	8 ⁴⁵	—	—	—	—
7 ¹⁵	11 ³⁰	13	14	19	6 ³⁰	7 ³⁰	8 ¹⁰	12 ¹⁵	18 ¹⁰
8 ⁴⁵	—	—	15 ³⁰	—	—	6	—	—	16
9 ⁴⁵	—	—	16 ³⁰	—	—	5	—	—	15

Erkezik

Indul

Károlyból vonat indul Érmihályfalva és Debrecen felé 10²⁵-kor
Szatmár, M.-Sighet felé 11⁰⁸ és 17¹⁴ órákor

Ciucea—Zálan—Simleul—Silvaniei

Indul			Erkezik		
I.	II.	III.	I.	II.	III.
—	14 ¹⁵	17	8 ⁴⁵	15 ³⁰	—
6 ³⁰	15 ³⁰	18 ¹⁰	7 ¹⁵	14 ¹⁰	19
6 ⁴⁵	15 ⁵⁰	18 ³⁰	6 ⁴⁰	13 ⁵⁰	18 ¹⁰
7 ³⁰	—	19 ¹⁰	6 ¹⁵	13	18
7 ¹⁵	16 ¹⁵	19	6 ³⁰	13 ³⁰	18 ¹⁰

Erkezik

Indul

Csucsán azonnali csatlakozás Kolozsvárra a személyvonathoz
9⁰⁴ órákor, 19⁰⁵ Rapidhoz, délután 17 órákor gyorsvonathoz és
18¹¹ órákor személyvonathoz. Nagyvárad felé délután személy-
vo at 15⁴⁶ órákor. — Együttel bevéárja az összes nappali vona-
tok érkezését
Mera & Comp.

Követeléseik kifizetését a kereskedelmi kamara útján akarják kisürgetni az állam szállítói

(Kolozsvár.) Az állami szál-
lítók a kereskedelmi és iparkama-
ra felhívása folytán folyó hó 11-én
délután 3 órákor a kamarában ér-
tekezletet tartottak, amelyen
a közszállítók körül sérel-
mezték, hogy az állami intéz-
mények a közszállítási számlá-
kat igen nagy késedelemmel
fizetik ki.

Mielőtt azonban valamilyes ál-
láspontot foglaltak volna el, azt
határozták, hogy tesznek még egy
kísérletet. A kereskedelmi és ipar-
kamara titkári irodája útján ösze-
íratták az összes közszállítók kö-
veteléseit és e kimutatással Buka-
restbe küldik a kamara főtitkárát,
hogy e követelések kiutalását meg-
szorgalmazza.

Ezért a kamara titkári hivatala
ezuton kéri fel az összes állami
szállítókat, hogy

**követeléseiket kimutatásba
foglalva legkésőbb 1931. márc.**

14-én d. e. 12 óráig a kamara

titkári hivatalához nyújtsák be,
mert a kamara csakis azok érde-
kében fog eljárni, akik idejében
beküldik e kimutatást. A kimuta-
tásban foglaltak természetesen hi-
vatali titkos képeznek, miért is
bizalommal fordulhat mindenki a
kamarához.

Amennyiben e kísérlet sem fog
eredményre vezetni, a kamara
ujabb értekezletet fog összehívni,
hogy a további teendőket meg-
beszéljék.

Töltse ki és jelentkezze vele a szelvényen közölt fényképszek
egykénél

Miss Kolozsvár

Alulírott részt veszek
a Miss Kolozsvár versenyen és feljogosítom a Mai Világot és a
Színházi Életet, hogy fényképemet közölje

Eszelvény felmutatóinak a Dunky Fivé-
rek Főtéri fényképészeti műterme.
Tordán Heiter Emil fényképész
Bánffyújvádon Moldován nővérek
Désén Foto Schwartz C. Traian 43
Szamosújváron Foto Bodor Park
díjtalan felvételt készítenek és eljuttat-
ják azt a Mai Világhoz ezen szelvény-
nyel együtt

**Már kész felvételemet csato-
tan küldöm meg a Miss Kolozs-
vár rendező-bizottságának**

láírás

Pontos cím

HIREK

Mária királyné külföldre utazik. Mária királyné — udvari körökből nyert értesülésünk szerint — e hét folyamán külföldre utazik. A királyné először Belgrádba megy, onnan néhány nap múlva folytatja útját Párisba. Az utazás további programja most készül, azonban a marokkói látogatás valószínűleg elmarad. A királynét elkíséri Ileana hercegnő is.

Feljelentette barátnőjét lopás miatt. Besztercei Fanni General Gherescu 7. szám alatti lakóshoz a napokban beállított egy régi ismerőse, Kálmán Klári, aki arra kérte, hogy egy pár napra adjon neki szállást. Besztercei Fanni szívesen fogadta a nőt és ez azzal hallotta meg lakásadója szívességét, hogy annak távollétében szekrényéből 500 lej elemelt és bucsuzás nélkül eltávozott. A károsult feljelentésére Kálmán Klári ellen az eljárást bevezették.

Nagyarányu betöréses lopás a Malom-uccában. A tegnap este Lazarescu György Malom-ucca 24. számú lakásába ismeretlen tettesek behatoltak, ahonnan az összes ruhaneműt, egy grammofont és a rádiót ellopták. Lazarescu kára meghaladja a 80 ezer lejt. A rendőrség erélyes nyomozást indított a betörők kézrekerítésére.

Eldugulásokat,

aranyeres, vese, máj és reumatikus fájdalmak. gyorsan és könnyen gyógyít a **szervezet megtámadása nélkül**, természetes uton, az **UNIVERSAL TEA**. Egy doboz ára 95 lei. Kapható: Farmacii și Drogerii Labor „M A L A R I N” București.

Visszavonták a feljelentést Velies Zoltán tordai fiatalember ellen, akit sikkasztással vádoltak meg. A „Mai Világ” ez év február elején hirt adott arról, hogy Tordán a Polonyi műszerész cég sikkasztás miatt feljelentette Velies Zoltán volt alkalmazottját. A hetek óta tartó vizsgálat a súlyosan megvádolt fiatalembert tisztázta és erre Polonyi feljelentését visszavonta.

Kerékpáron az öt földrészen keresztül. Egy fiatal erdélyi színész füzetcskéjének címe ez, aki szakítva a színészettel, felcsapott turistának s új foglalkozása legelső stációjaként Romániát járta körül az elmúlt nyár folyamán. Miután ráébredte magát a gyalogjárásra, a közeli napokban viládköri utra indul s egy biciklin fogja végigjárni az öt világrészt. K. Kállay Jenő romániai körutjának történetét egy kis füzetkékben írta meg, amelyet nagy anyagi gondok között kinyomatott s ennek árusításával akarja fenntartani magát a viládkörüli uton.

Magyar Színház Mozgó
Samy Cohen nászuton

A legmulatságosabb vigjáték

Négylovas szekér kell hozzá, hogy öt mázsa fát kifuzzanak az Állomás ucca sarából

(K o l o z s v á r.) Számos izben felhívta már a „Mai Világ” a város vezetőinek a figyelmét a rossz külvárosi uccákra. Most újabb uccára kell felhívunk a figyelmet, mert ennek az uccának a rendb hozatala fontos közérdek. Az Állomás-uccáról van szó, ahol a város tűzifaforgalmának nagy része lebonyolódik. Ebből az uccából naponta átlag 13—15 vagon fát szállítanak ki, azonban az ucca olyan elhanyagolt állapotban van, hogy a fát fuvarozó hóstáti gazdák sze-

kerei és állatai tönkremennek belé. Ebben az uccában derékig ér a sár és a szekerek elmerülnek benne. A fuvarosok egylovas szekereiket rendesen 10 mázsával szokták megrakni, ebben az uccában azonban csak öt mázsás terhet visznek és ezt nem egy, hanem négy lóval és így is nehezen. Mindössze 600 méteres utszakasz megjavításáról van szó, amelyet a városnak sürgősen el kellene készítenie, mielőtt a rossz ut tönkretenné a fuvarozó hóstáti gazdákat.

A lopások sorozatát követték el tegnapi

Raffay István Aron Florian-ucca 17. szám alatti lakóstól egy Kovács Sándor nevű Pata-uccai egyén 500 lej értékben több tárgyat ellopott. Kovácsot a rendőrség őrizetbe vette.

Balázs Ivan Jon Mairescu-ucca 3. szám alatt lakó tanár, feljelentést tett, hogy Dózsa Károly és

Budai Zsigmond Chintaului-uccai lakosok több háztartási tárgyat loptak el tőle. A gyanúsítottakat a rendőrségen előállították.

Campean Tódor Török-ucca 29. lakos a rendőrségen feljelentést tett egy Mikis László nevű egyén ellen, aki tőle 4000 lejt lopott el.

Két nőt összeszurkált egy megvadult kávéfőző

(B u d a p e s t.) Ma reggel a Festetich-ucca 4. számú ház lakói ijedten szaladtak össze a ház elsőemeleti lakásából kihallatszó kétségbeesett segélykiáltásokra. A lakás bérője, Boldizsár János 29 éves kávéfőzőségét kora reggel ittas állapotban tért haza. A vele vadházasságban élő Bakos Jánosné 36 éves háztartásbeli asszony szemrehányást tett emiatt, mire veszekedés támadt közöttük.

A vadházastársak egymásnak rontottak és a veszekedést ütlegetés követte. Az ittas kávéfőzőségét egyszerre felkapta a konyhakést és össze-vissza szurkálta Bakos Jánosné, aki véresen, eszméletlenül esett össze. Közben az asszony segítségére sietett az

ugyanacsak ott lakó Dornay Jánosné, mire a megvadult kávéfőzőségét ellene fordult és szintén több helyen megszurta. A két asszony súlyos sérüléseket szenvedett és mindkettőt a Dologkórházba szállították.

A lakók ezalatt rendőrről szaladtak és az elősiető rendőrszem meg akarta fékezni Boldizsár Jánosné, ez azonban nem sikerült, mert Boldizsár dulakozni kezdett a rendőrrel is, veszedelmesen hadonászva a véres konyhakéssel. Végül is a rendőrnek segítség érkezett és így nagynehezen sikerült megfékezni a kávéfőzőségét, aki közben maga is megsérült. Összekötözve vitték be a főkapitányságra, ahol őrizetbe vették.

A lánchíd tetején akar aludni egy hajléktalan bányász

(B u d a p e s t.) Tegnap este hét órakor nagy riadalom támadt a Lánchidon. Néhány járókelő megdöbbenéssel vette észre, hogy a hidon felfelé mászik egy ember. Értessítették a rendőrt, aki a tűzoltókért és a mentőkért telefonált. Az embert a tűzoltók hozták le, majd a mentők a főkapitányságra szállították és vártak, mert eddig minden hasonló esetben kiderült, hogy elmebeteg van a rendőrségnek dolga és a hidak megmásztait a rendőrségről egyenesen az elmeógyógyintézetbe kellett szállítani.

A központi ügyeleten azonban a Lánchid megmásztója a legnagyobb meglepetésre kijelentette, hogy ő nem elmebeteg és nem is akart öngyilkos lenni. Szabó Pál Vilmosnak hívják, 44 éves bányász, azért mászott fel a hidra, mert ott

akart aludni. Elmondotta, hogy már régen gondolt arra, hogy talán a hid felső részén vannak fülkék, ahol a hidegben meghúzódhatik. Egyszer fel is mászott és talált is egy helyet, ahol zavartalanul tölthette az éjszakát. Azóta többször aludt megszokott hálójahelyén, amikor a Lánchid néptelenné vált, felmászott és reggel, amikor még senki sem járt a hidon, lemászott.

Rendőrorvossal fogják megvizsgáltatni elmeállapotát.

Volt már? Xenia jósnőnél, ha nem volt, okvetlen keresse fel, aki családi, üzleti, vagy szerelmi ügyekben pontosan előre lát, amit sok elismerő levél igazol. Cluj, Str. Londrei (Hosszu-u.) 31.

Halló! Itt vagyunk

A „Szerelő Iparosok közmühelye”

Cluj, I. C. Bratianu 21 Király-u. Reg. Maria 6-8 Deák E.-u

Ha villany, vízvezeték, gőzfűtés, gépszerelés, motortekereselésre van szüksége, itt régi szerelőjét is megtalálja.

Próbarendelésnél meggyőződhetik, hogy a szerelések 40%-al olcsóbbak lettek

További szíves pártfogást kérnek
A Szerelő Iparosok

Álkulccsal hatoltak be egy kereskedő lakásába a betörők, ahonnan hatvanezer lej értékű holmit raboltak el. Nagyalud Mihály Simon kolozsvári kereskedő feljelentést tett a rendőrségen, hogy a tegnap délután folyamán 3 és 8 óra tájban ismeretlen tettesek álkulccsal behatoltak lakására, feltörték a ruhásszekrényeket és onnan több, mint 60 ezer lej értékben különböző női és férfi alsó és felsőruhákat loptak el. A rendőrség a betörők kézrekerítésére az eljárást megindította.

Kokszot legolcsóbban beszerezhet **Gázgyárban**
Telefon 41

A Kolozsvári Építőmunkások Dalkara március hó 14-én, szombat este 8 órai kezdettel az Építőmunkás Otthon színházában dal-estélyt rendez, melynek keretében előadják az „Angol kisasszony” című darabot. A műsort tánc követi.

14 LEJÉRT garantált tiszta Rizling bor kapható kihordásra az „Aranycsizmában”. Deák Ferenc-ucca 29.

A sörraktárosok a sörgyárosok ellen. A sörraktárosok alakulásban levő egyesülete a következők közlésére kérte fel a „Mai Világ”-ot: A Sörgyárosok Egyesületének legutóbbi határozata, mely a régen várt sörleszállítást oly alakban oldotta meg, hogy a jelentős árdifferenciát csaknem teljes egészében a sörraktárakra hárította, elodázhatalanná tette annak a szükségét, hogy egyesületbe tömörüljünk. E célból Kolozsvárt, a kereskedelmi és iparkamara kistermében f. hó 17-én délelőtt 10 órakor gyűlésre hívünk össze. Ezisztenciális kérdésről lévén szó, minden raktáros megjelenésére számítunk. Előkészítő bizottság: Postafiók 75. Kolozsvár.

Magyar Színház Mozgó
Samy Cohen nászuton

A legmulatságosabb vigjáték

EDISON E. délyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Szenzációs új műsor!
West-front 1918
A világ legnagyobb és legborzalmasabb drámája
Előadások, 3, 5, 7 és 9 órakor.
Rendes helyárak.

MAGYAR SZÍNHÁZ

Kezdeté 9 órakor.
Új kettős hangos film műsor!
I. **Samy Cohen nászuton**
Vigjáték 6 felvonásban.
II. **A volga leánya**
Előadások d. u. 3, 5, 7 órakor.
Helyárak: 30, 20, 10 Lei

Szinielőadás.
Halvány sárga rózsza
Operette ujdonság.
Nagyon olcsó mozihelyárakkal.
Kezdeté 9 órakor

OPERA ÉS N. SZÍNHÁZ

Csütörtökön, 1931. március 11-én.

Greerele și Furnica
Fabula dramatică în 3 acte.

Kezdeté fél 9 órakor

Kossuth Lajos futára

Történelmi korrajz

Irtá: Kovách László

(53.)

— Aggházy Edith vagyok — zokogott fel a leány — egyetlen gyermeke ennek az embernek, akít most ki akarnak végezni, miért akarják megölni, kinék a rendeletére állították ide? Tábornok ur esküszöm önnek, édesatyám lelkiudvosságára, hogy apám nem kém!

A generális szívét megráztotta a leány eszéklése. Ő is családos ember volt, odahaza Bécsben őt is tizenhétéves leánya várta haza.

Elkondolkozva bámúlt maga elé, azután felemelte a nyírfavesszőt és elhajította magától.

Ebben a pillanatban a katonák óriási üdvözlésben törtek ki.

— Éljen a tábornok ur! Éljen az elítelt! — zúgták boldogan azok az osztályos katonák, akik, bár ellenségei voltak a magyaroknak, de érezték, hogy tényleg ártatlan ember került a bitófa alá.

A tábornok harsány hangon kiáltotta:

— Csend! ... a katonák engedelmességre tartoznak! Éljenésnek helye nincs!

A kékkabátosok ismét elnémultak, de a szemükből nem lehetett kiirtani semmiféle parancsra sem örömet és megelégedést.

— Gyermekek: — fordult ekkor ismét Edithhez Schwartzberg — én apját nem tehetem szabaddá, de elhalaszthatom a kivégzést. Apját holnap reggel a zosztrák csapatok főhadiszállására, Sopronba kísértetem, ahol majd a hadsereg főparancsnoka döntsön sorsa felől. Minden esetre a haláltól megmenekült, de hogy aztán szabad lesz-e, vagy fogságban kell lennie a háboru befejeztéig, az már Sopronban dől el.

Edith ujjongva rohant apjához. Átkarolta nyakát és arcába kiáltotta:

— Apám, meg vagy mentve!

A generális is valami boldogságfélet érzett a szívében, amikor az egymással ölelkező apát és leányát nézte. Intézkedésére a katonák azonnal felválták Aggházy köteleit és most már egymás karjaiban pihentek mind a ketten.

— Tábornok ur, — fordult ismét Schwartzberg felé Edith — egy kérésem van még: engedje meg, hogy apám mellett maradhassak. Hadd kísérjem el Sopronban, mert tudom, ha ott leszek vele, szabadságát ismét visszanyerheti.

— Derék jó leány gyermekek — bólintott a tábornok. — Aki így szereti az apját, az megérdemli, hogy kívánsága teljesüljön. Jól van, maradjanak együtt.

Azután a parancsra váró hadnagyra tekintett:

— Hadnagy ur. Önhez is van egy szavam. Önt bizom meg azzal, hogy az elítelt és leányának semmi bántódása, semmi kellemetlensége ne legyen a tábornokban. Jelöljön ki a számukra egy szobát, amelyben kényük-kedvük szerint mozoghatnak.

Edith ekkor odarohant a tábornokhoz, megragadta a kezét és melegen megrázta:

— Köszönöm generális ur. A jó Isten áldja meg minden lépését!

Ismét parancsszavak hangzottak fel: a négyszög széthuzódott s a katonák újra kettősrendbe alakulva elvonultak a szomorú helyről. Most azonban nem halkan, nesztelen léptekkel távoztak, hanem úgy odavágták a lábukat a földhöz, mintha elefántcsorda indult volna rohamra.

Az apa és leánya boldog könnyeket ontva tekintettek egymásra.

De lehullott mégis az apa ölelő karja, a boldog mosoly megfagyott arcán. Aggházy hátrafordult. Mögöle az akasztófa meredt vissza. Edith észrevette, miért sápad el apja. Gyorsan elhúzza a borzalmas helyről és boldog gögyöggel ügykezett figyelmét elterelni az irtózatoss látványtól.

— Édes Edithem! ... mégis csak sikerült — hangzott fel ekkor Aggházyék hátamögött.

Mindketten hátrafordultak. Inez állott mögöttük a derék Minkóval.

Edith felujjongott:

— Apám, barátnóm nélkül sohasem tudtam volna idáig eljutni és ez a derék férfit — mutatott rá Minkóra — olyan szívességet tett nekünk, amit hamarjában el se tudok mondani.

Aggházy nem érdeklődött a részletek iránt, melegen kezét fogott a cigány-nyal aztán megindult a kijelölt lakás felé.

— Hallom, Sopronba kell menetek, — szólalt meg Inez — én is veletek tartok!

Edith elengedte apja kezét:

(Folyt. köv.)

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy jobban fognak e menni most pénzügyeink, hogy a kormány menesztette Burileanut, a Banca Nationala kormányzóját?

— Legfeljebb annyit fog használni, amennyit egy megcsufolt férjnek használnál, ha a lakásából kidobja a diványt.

— Érttem kérem alássan, de azt is szeretném tudni, hogy a kolozsvári városháza tulzó sovínisták blockja miért fordul minden esetben a helyi revíziós bizottsághoz, melynek határozatai teljesen az anyagi romlásba taszítják a várost, amelyet pedig már a kartellpártok uralma is a csőd szélére sodort?

— Mindjárt megérti: A harmadik emeletről lekiált valaki:

„Házmester! Házmester! Jöjjön hamar, az asszonyom ki akar ugrani az ablakon.”

„Hát oszt, — kérdezte a házmester, — mire kellek ott én?”

„Jöjjön gyorsan, — hangzott a válasz, — mert nem tudjuk az ablakot kinyitni.”

— Szóval a tulzó sovínisták blockjának is ablaknyitogatásra kell a revíziós bizottság?

— A mélységbe ugrásnál maradunk.

A REINER NŐDIVAT ÁRUHÁZ SELYEMRUHÁT AJÁNDÉKOZ MISS KOLOZSVÁRNAK. Miss Kolozsvár hozománya ismét kibővült. A Wesselényi Miklós-uccai Reiner nődivat áruház egy elegáns selyemruhát ajánlott fel Miss Kolozsvárnak, amelyet ez tetszése szerint választhat a cég nagy raktárából. — Az Unió-uccai Déri szűcs-áruház pedig egy gyönyörű boát ajándékoz Kolozsvár legszebb leányának.

Árverési hirdetmény. Hönigsberg Miklós déligyümölcskereskedő veszélyére és kárára a keresk. törv. 347. §-a értelmében 5 láda narancsot Clujon, Piata Mihailu Viteazul 40. sz. a. 1931 március 12-én d. u. 3 órakor közjegyző közbenjöttével 5000 lej értékben, áron alul is, el fogok árvereztetni. Cluj, 1931, március 6. Weisz Mór.

Teke-sport. A Törekvés-Remény tekező társaságok közötti barátságos mérkőzések véget értek. Törekvés 89 pont. Remény 84 ponttal került ki. A Remény 5 pont nyeresége a jelen esetben, a játékszerencsének az ajándéka. — Uj tekezőtársaság. Több kiváló kuglista vezetése alatt megalkult „Solid” jelszó alatt az Orosz-féle arénában egy olyan tekező társaság, amely a kuglisták iparostársadalmát gyűjti össze. A társaság nívóját a tisztikar neve fémjelzi. Elnöke: Gajzágó, több szöri teke-díj nyertes. Alelnöke: Szuhányi, jó kuglista. Kubanek, jegyző, a tekezősport lelkes híve. A szövetséghez való csatlakozásuk folyamatban van. — Csütörtök: Palma-Amatőr revans. Két agilis csapat erős találkozása.

APRÓHIRDETÉSEK

Ebben a rovatban minden szó 1-50 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 15 lej. — Állást keresők féláron hirdethetnek. — Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

Miss Cluj pályázóinak!!

Figyelmeztetjük, ha sikerrel részt akar venni a Miss Cluj választáson sürgősen jelenjen meg az „ELIT” Hőgyfodrász, Manikur és Kozmetikai Intézetben: Cluj, Unió-u. 4 szám alatt, hogy esetleges hibáit helyrehozzuk

BIZTOS POLOSKAHALÁL 25 lej üvege. Kapható Demeter C. gyógyszerárúháza, Cluj, C. Motilor 2.

Állást könnyebben kaphat, ha megtanul könnyelni, levelezni 4—6 hét alatt biztos eredmény. Bartók, Str. Calugeritelor 8. (Apáca-u.)

FIGYELEM! A Városi Villamosmű kötelezettségein kívül álló villamosmotorok és szerkezetek az új feszültségre 220—380 Volt-ra való átalakítását és javítását szakszerűen és jutányosan végzi Moldován Általános Villamossági Vállalata, Cluj, Calea Victoriei 55.

Figyelem!

Új kelmefestő és vegytisztító intézet.

Szilágyi Sándor kelmefestő és vegytisztító mester, Árpád-ut 20.

Vállal kelmefestést, vegytisztítást, fehérneműmosást, olcsón, jól és pontosan.

Tavaszi ruhák speciális tisztítása és festése. Fiók felvételi hely: Galamb-u. 23.

ELADÓ 4 drb. 160—85 cm. nagyságú, teljesen tiszta belga tükör, berámázva, faburkolatokkal vagy anélkül. Alkalmazható: kávéházba, cukrászdába, szabószalonokba, fodrászüzletbe stb. Bővebbet: Cluj, Str. Suluu (v. Viz-u.) 8. ajtó 2.

Női divat

Szabó lenődivatkülönlegességek nagy-áruháza, Calea Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579.

Gólya-Aruház női divat különlegességek nagyáruház. Cal. Reg. Ferd. 11. (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza, Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piata Unirii (Főter) 14

Katz és fia Készférfi és gyermekruhák raktár Mérték utáni szabóság. Piata Unirii (Főter) 10. Telef.: 8-35

Volt Ön már?

Simon József divatszalonjában Cluj, Főter 20., I. em. hol angol és francia munkák a legutolsó divat szerint feltűnő olcsó árban készülnek. Ha nem volt, okvetlen keresse fel.

Korona vendéglőben

Dumping árak:

1 villás reggeli 1 pohár sörrel — — 12 L
1 ebéd 3 tál étel — — 25 „
1 fatányéros — — 15 „
mindenben olcsó árak, családi Kiszolgálás

Esztegaránál

Fényképezők figyelmébe! Eladó fényképezőgép, negatív és pozitív retus pult, reflektor és kopir gép. Cim a kiadóban.

Sasfa jutányos árban beszerezhető Beteg Ernő tűzifa nagykereskedő irodájában. Unió-u. 4.

ELADÓ új hálószobák, topolya, citrom és rózsafa, biedermaier szalon, keveset használt ebédlőkredenc, asztal. Motilor 5. asztalosnál, Rákoczy-negyedben 3 szobás új ház. Cim a kiadóban.

Eladó, esetleg kiadó Brétfűben szép gyümölcsös lakással, nyaralónak is megfelel. Értekezni Brétfű, Fellegvári-ut 29.

Kötött-szövöttáru

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főter 13.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Könyv-papir

Keszev Albert Könyv- és papirkereskedése, anti-quariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piata Unirii (Főter) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, írásszerek, rajzműszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzéket.